

## **ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ A VOLT PRODUKCIÓ WEBSHOPBAN TÖRTÉNŐ VÁSÁRLÁSHOZ**

A **molnagyonbalaton.hu**, a **balatonpiknik.hu**, a **strandfesztival.com** és a **bmylake.hu** oldalon történő vásárlás során személyes adatokat ad meg, melyeket a vonatkozó hatályos jogszabályok, különösen a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679 Európai Parlament és Tanács (EU) általános adatvédelmi rendelete (a továbbiakban: „**GDPR**”) alapján kezelünk.

Ezúton tájékoztatjuk Önt a személyes adatai kezelésének részleteiről, valamint ezzel kapcsolatos jogairól. Az adatkezelő határozza meg a webshopban történő vásárlás során elkért adatok körét, célját, időtartamát és az adatkezelés egyéb lényeges feltételeit

- 1. Az adatkezelő személye:** a **VOLT Produkció Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1033 Budapest, Hajógyári sziget hrsz. 23796/58, cégjegyzékszám: 01-09-695549, e-mail: [adat@nagyonbalaton.hu](mailto:adat@nagyonbalaton.hu), webcím: [molnagyonbalaton.hu](http://molnagyonbalaton.hu); a továbbiakban: „**VOLT**”)
- 2. Az adatainak a megadása önkéntes.** Ön nem köteles a személyes adatai megadására, de azok hiányában nem tudja megvásárolni a webshopban elérhető termékeket, illetve szolgáltatásokat.
- 3. A kezelt adatok köre, az adatkezelés célja, időtartama és az adatkezelés jogalapja:**

A kezelt adatok	Adatkezelési cél	Adatkezelés időtartama	Adatkezelés jogalapja
<b>A webshopban történő vásárláskor megadott személyes adatok (megadása kötelező)</b>			
név	a jegyvásárló azonosításához és megnevezéséhez, megszólításához szükséges, illetve diákbérlet nevesítéséhez	A Rendezvényt követő 6 hónap elteltével törlésre kerül (az ÁSZF 4.4. pontja alapján a követelések érvényesítésére a Ptk. 6:22. § (3) bekezdése alapján hat hónapos elévülési határidő áll rendelkezésre).	GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pont (szerződés teljesítése)  GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pont (jogos érdek) A VOLT jogos érdeke, hogy valóban a diákbérlet megvásároló diák vegyen részt a Rendezvényen, a diákbérlet kereskedelmi forgalomba ne kerülhessen.
e-mail cím	az e-mail cím szükséges a megvásárolt jegy kiküldéséhez, a vásárlóval való kapcsolattartáshoz. <i>Felhívjuk a figyelmet arra, hogy a vásárló részére a megvásárolt termékkel, szolgáltatással összefüggő lényeges információkat küldünk e-mailben, amely nem minősül az eredeti céltól és jogalaptól eltérő adatkezelésnek vagy marketing célú megkeresésnek.</i>		szerződés teljesítése a GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pontja alapján
ország	külföldről történő vásárlás esetén annak megállapításához, hogy a vásárló utáni jutalékra a VOLT melyik nemzetközi viszonteladó partnere jogosult	a jutalékelszámolást követő év január 31. napjáig	GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pont (jogos érdek) <i>A VOLT jogos érdeke, hogy jegyterjesztő promóterei jutalékát megfizesse, ehhez azonban szükséges tudnia, hogy melyik országhoz kapcsolódóan mennyi jegyeladás történt.</i>

lakcím	a kártyavisszaélések számának csökkentése, csalások megelőzése érdekében szükséges a visszaélésgyanús tranzakciók kiszűréséhez, a tranzakció jogszerűségének ellenőrzéséhez	A Rendezvényt követő 6 hónap elteltével törlésre kerül (az ÁSZF 4.4. pontja alapján a követelések érvényesítésére a Ptk. 6:22. § (3) bekezdése alapján hat hónapos elévülési határidő áll rendelkezésre).	GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pont (jogos érdek, a VOLT jogos érdeke.) <i>A VOLT jogos érdeke, hogy az értékesítési tranzakció létrejöjjön, ám ezen adatok hiányában a fizetési tranzakciót a pénzüintézet elutasítaná.*</i>
telefonszám			
szállítási cím	online nem kiküldhető termék kézbesítése	A kézbesítést követően törlésre kerül.	szerződés teljesítése a GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pontja alapján
<b>Amennyiben a vásárló számlát kér:</b>			
név	szükséges a számla kiállításához az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (a továbbiakban: „Áfa tv.”) 169. § e), da) pontja alapján	a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény (a továbbiakban: „Számv. tv.”) 169. § (2) alapján a számla kiállítását követő 8 év elteltével törlésre kerül	GDPR 6. cikk (1) bekezdés c) pont (jogi kötelezettség teljesítése)
adószám			
lakcím / számlázási cím			
<b>Amennyiben az érintett részt vesz a VOLT és a Festival Travel International Korlátolt Felelősségű Társaság (1095 Budapest, Soroksári út 48., cégjegyzékszám: 01-09-991628) által megszervezésre kerülő Diákjegy Programban (<a href="https://diakjegy.hu">https://diakjegy.hu</a>), valamint diákbérletet vásárol:</b>			

<p>az érintett diákigazolványának száma</p>	<p>a diákigazolványszámnak a megadása szükséges annak biztosításához, hogy egy személy csak egyszer vegyen részt a Diákjegy Programban, illetve egyszer vásároljon ugyanolyan típusú diákbérletet</p>	<p>A Rendezvényt követő 6 hónap elteltével törlésre kerül (az ÁSZF 4.4. pontja alapján a követelések érvényesítésére a Ptk. 6:22. § (3) bekezdése alapján hat hónapos elévülési határidő áll rendelkezésre).</p>	<p>GDPR 6. cikk (1) (f) pontja alapján a <i>VOLT</i> jogos érdeke – a GDPR (47) Preambulumbekezdéssel összhangban –, hogy ellenőrizni tudja, hogy egy személy csak egy alkalommal legyen jogosult a kedvezmény igénybevételére, és azzal kapcsolatban ne történjen jogosulatlan, többszöri jegyvásárlás. Fentiek szerint a Rendezvény helyszínén kedvezményre jogosító diákigazolvány <u>felmutatása kötelező</u>, a <i>VOLT</i> ellenőrzi annak meglétét, érvényességét a matrica és a megadott adatok alapján. (A diákigazolványt a <i>VOLT</i> nem másolja le!)</p>
---	---	--	--

#### 4. A személyes adatokhoz hozzáférő személyek:

Az adatokhoz a VOLT promótere (jegyeket hirdető), a VOLT remarketing ügynökségei, illetve ezen Tájékoztató kivonatban megnevezett további adatfeldolgozók férhetnek hozzá, feladataik ellátása érdekében.

Az alábbi címzettek részére is végzünk adattovábbítást (az alábbi célból, jogos érdekből\*):

- a) Az online jegyértékesítés, mint adatkezelési cél megvalósulásával összefüggésben az interneten lebonyolított vásárlásokkal kapcsolatos adatok az OTP Mobil Kft. (Simple) (székhely: 1143 Budapest, Hungária körút 17-19., Cg.: 01-09-174466, adószáma: 24386106-2-42) számára kerülnek továbbításra, az OTP Mobil Kft. (Simple), illetve az OTP Bank Nyrt. (1051 Budapest, Nádor u. 16.) bankkártya elfogadói hálózatán keresztül, a tranzakció pénzügyi lebonyolítása, a tranzakció biztonsága, csalások felderítése és a tranzakciók nyomon követése céljából. A továbbított adatok köre: vezetéknev, keresztnév, lakcím, telefonszám, e-mail cím, tranzakcióadatok.
- b) Amennyiben a felhasználó valamely speciális kedvezményt biztosító eszközzel vásárol (OTP SZÉP Kártya, MKB SZÉP Kártya, K&H SZÉP Kártya, Erzsébet Kártya, Edenred utalvány) úgy a VOLT a kedvezményt biztosító társaságnak, MKB Nyugdíjpénztárt és Egészségpénztárt Kiszolgáló Kft (1134 Budapest, Dévai u. 23.), K&H Csoportszolgáltató Kft. (1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.), Erzsébet Utalványforgalmazó Zrt. (1146 Budapest, Hermina út 63. I/1.), Edenred Magyarország Kft. (1134 Budapest, Váci út 45. G. ép. 3. em.) a következő adatokat továbbítja: vezetéknev, keresztnév, lakcím, telefonszám, e-mail cím. Az erre vonatkozó adatkezelési szabályokról a felhasználó közvetlenül az azt szolgáltató társaságnál kérhet tájékoztatást. A VOLT az ilyen eszközök azonosítóit illetve egyéb adatait automatizáltan csak annyiban kezeli, amennyiben a szolgáltató társaság ezt – a vásárlás lebonyolításához, illetve a kedvezmények biztosításához - megköveteli.

#### Adatfeldolgozók adatai és elérhetősége:

A VOLT tevékenysége ellátásához a jelen Tájékoztatóban nevesített Adatfeldolgozókat veszi igénybe. Az Adatfeldolgozó önálló döntést nem hoz, kizárólag a VOLT-tal kötött szerződés és a kapott utasítások szerint jogosult eljárni. A VOLT ellenőrzi az Adatfeldolgozók munkáját. Az Adatfeldolgozó további adatfeldolgozó igénybevételére csak a VOLT előzetes írásbeli hozzájárulásával jogosult.

Adatfeldolgozó	Milyen személyes adatokhoz fér hozzá? Milyen módon használhatja fel az adott személyes adatot (milyen tevékenységet végez a	Mennyi ideig tárolhatja az adatokat?

	<b>VOLT részére)?</b>	
KBOSS.hu Kft. (Cg.01-09-303201, székhely:1031 Budapest, Záhony utca 7.)	a számlazz.hu program üzemeltetése, számlák kiállítása és elküldése  Ezzel a feladattal kapcsolatban az alábbi adatokhoz fér hozzá: név, lakcím, e-mail cím, adószám, számlázási cím	Határozatlan idejű szolgáltatási szerződés, a szerződés megszűnéséig.
Festival Travel International Kft (Cg.: 01-09-991628, 1095 Budapest, Soroksári út 48., e-mail cím: info@meex.hu)	Jegyterjesztés  Ezzel a feladattal kapcsolatban az alábbi adatokhoz fér hozzá: számlázási adatok	Határozott időtartamú szerződés, a szerződés megszűnéséig, 2020. szeptember 30-ig.
Festival Travel International Kft (Cg.: 01-09-991628, 1095 Budapest, Soroksári út 48., e-mail cím: info@meex.hu)	Diákjegy program jegyterjesztés  Ezzel a feladattal kapcsolatban az alábbi adatokhoz fér hozzá: név, ország- és utcaszintű lakcím, számlázási cím, email-cím, diákigazolvány száma	Határozott időtartamú szerződés, a szerződés megszűnéséig, 2020. szeptember 30-ig.
BIG FISH Internet-technológiai Korlátolt Felelősségű Társaság. (Cg.: 01-09-872150, 1066 Budapest, Nyugati tér 1-2., <a href="mailto:paymentgateway@bigfish.hu">paymentgateway@bigfish.hu</a> )	Payment Gateway szolgáltatás (elektronikus fizetési lehetőségek) biztosítása  Ezzel a feladattal kapcsolatban az alábbi adatokhoz fér hozzá: név, lakcím, számlázási cím, email-cím.	Határozatlan idejű szolgáltatási szerződés – a szerződés megszűnéséig.
K&M Plusz Gazdasági Tanácsadó és Szolgáltató	Könyvviteli szolgáltatást végez	Határozatlan idejű szolgáltatási szerződés – a szerződés

Betéti Társaság (székhely: 1042 Budapest, Árpád út 142/c., cégjegyzékszám: 01-06-415898, adószám: 28603111-2-41)	A VOLT által a jelen Tájékoztató alapján kezelt összes személyes adathoz hozzáfér.	megszűnéséig.
FACTORY 92 mpx GmbH (Van-der-Smissen 4, 3 OG, 22767 Hamburg Germany)	Sajtó akkreditáció, promóciós tevékenység  Ezzel a feladattal kapcsolatban az alábbi adatokhoz fér hozzá: név, ország- és utcaszintű lakcím, számlázási cím, email-cím.	Határozott időtartamú szerződés, a szerződés megszűnéséig, 2020. szeptember 30-ig.
Ostfest BV KNSM-Laan 87 1019LB Amsterdam The Netherlands	Jegyterjesztés, sajtó akkreditáció, promóciós tevékenység  Ezzel a feladattal kapcsolatban az alábbi adatokhoz fér hozzá: név, ország- és utcaszintű lakcím, számlázási cím, email-cím.  Jegyterjesztő saját webshopját üzemelteti, és abból küld a VOLT részére adatokat.	Határozott időtartamú szerződés, a szerződés megszűnéséig, 2020. szeptember 30-ig.
L'Alternativa srl  Via Guido Dorso, 30  70125 - Bari - Olaszország	Sajtó akkreditáció, promóciós tevékenység  Ezzel a feladattal kapcsolatban az alábbi adatokhoz fér hozzá: név, ország- és utcaszintű lakcím, számlázási cím, email-cím.	Határozott időtartamú szerződés, a szerződés megszűnéséig, 2020. szeptember 30-ig.
PR Stage s.r.o	Sajtó akkreditáció,	Határozott időtartamú

<p>Sídlo společnosti: Kamínky 283/7 - 63400 Brno - Česká republik</p>	<p>promóciós tevékenység</p> <p>Ezzel a feladattal kapcsolatban az alábbi adatokhoz fér hozzá: név, ország- és utcaszintű lakcím, számlázási cím, email-cím.</p>	<p>szerződés, a szerződés megszűnéséig, 2020. szeptember 30-ig.</p>
<p>Festicket Ltd. Units 14 &amp; 28 Utopia Village, 7 Chalcot Road, London, England, NW1 8LH</p>	<p>Jegyterjesztés</p> <p>Ezzel a feladattal kapcsolatban az alábbi adatokhoz fér hozzá: név, ország- és utcaszintű lakcím, számlázási cím, email-cím. Jegyterjesztő saját webshopját üzemelteti, és abból küld a VOLT részére adatokat.</p>	<p>Határozott időtartamú szerződés, a szerződés megszűnéséig, 2020. szeptember 30-ig.</p>
<p>Bad Taste production s.r.o. Bardejovská 21, Pozsony, Szlovákia</p>	<p>Sajtó akkreditáció, promóciós tevékenység</p> <p>Ezzel a feladattal kapcsolatban az alábbi adatokhoz fér hozzá: név, ország- és utcaszintű lakcím, számlázási cím, email-cím.</p>	<p>Határozott időtartamú szerződés, a szerződés megszűnéséig, 2020. szeptember 30-ig.</p>
<p>SM Digital CB C. Jacinto Benavente 1, Portal 4, 3B CP28660 Boadilla del Monte, Madrid, Spain</p>	<p>Sajtó akkreditáció, promóciós tevékenység</p> <p>Ezzel a feladattal kapcsolatban az alábbi adatokhoz fér hozzá: név, ország- és utcaszintű lakcím, számlázási cím, email-cím.</p>	<p>Határozott időtartamú szerződés, a szerződés megszűnéséig, 2020. szeptember 30-ig.</p>
<p>Wanadis Kereskedelmi és</p>	<p>Ezzel a feladattal</p>	<p>Határozatlan idejű szolgáltatási</p>

<p>Szolgáltató Kft. (Cg.: 01-09-885144, 1118 Budapest, Rétköz u. 7.)</p>	<p>kapcsolatban az alábbi adatokhoz fér hozzá: név, lakcím, e-mail cím, tranzakciós adatok</p>	<p>szerződés – a szerződés megszűnéséig</p>
<p>Ticketportal HU Kft.  Cégjegyzékszám: 01-09-920573, Adószám: 14802678-2-42, Székhely: 1065 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 49. földszint.</p>	<p>Jegyterjesztés  Ezzel a feladattal kapcsolatban az alábbi adatokhoz fér hozzá: név, ország- és utcaszintű lakcím, számlázási cím, email-cím. Jegyterjesztő saját webshopját üzemelteti, és abból küld a VOLT részére adatokat.</p>	<p>Határozott időtartamú szerződés, a szerződés megszűnéséig, 2020. szeptember 30-ig.</p>
<p>Zamárdi Tourinform Iroda, Községi Ház és Városi Könyvtár  8621 Zamárdi, Kossuth utca 16. adószám: 16806960-1-14</p>	<p>Jegyterjesztés  Ezzel a feladattal kapcsolatban az alábbi adatokhoz fér hozzá: számlázási adatok.  Jegyterjesztő a VOLT jegyértékesítési rendszerében dolgozik, csak a saját maga létrehozott tranzakciókat látja.</p>	<p>Határozott időtartamú szerződés, a szerződés megszűnéséig, 2020. szeptember 30-ig.</p>
<p>Volt Invest Kft.  Cégjegyzékszám: 01-09-912936, Adószám: 14636668-2-41, Székhely: 1033 Budapest, Hajógyári sziget 23796/58.</p>	<p>Jegyterjesztés  Ezzel a feladattal kapcsolatban az alábbi adatokhoz fér hozzá: számlázási adatok.  Jegyterjesztő a VOLT jegyértékesítési</p>	<p>Határozott időtartamú szerződés, a szerződés megszűnéséig, 2020. szeptember 30-ig.</p>

	rendszerében dolgozik, csak a saját maga létrehozott tranzakciókat látja.	
Sziget Kulturális Menedzser Iroda Zrt. (székhely: 1033 Budapest, Hajógyári sziget 23796/58.Cg. 01-10-049598, adószám: 26189905-2-41)	Feladata a jegyvásárlási folyamatok támogatása.  Ezzel a feladattal kapcsolatban az alábbi adatokhoz fér hozzá: tranzakciós adatok	Határozatlan idejű szolgáltatási szerződés – a szerződés megszűnéséig

A személyes adatai tárolásához a VOLT a **Netpositive Kft.** (2021 Tahitótfalu, Pataksor u 48.; cégjegyzékszám:13 09 104997; adószám:12643565-2-13) üzemeltetői tevékenységét veszi igénybe, melynél az adatmegőrzés helye a Budapest, XIII. ker. Victor Hugo u. 18-22. címen található GTS Datanet szerver szobák. Feladata továbbá az ERP rendszer üzemeltetése, online értékesítési rendszerek szervereinek fizikai és operációs rendszer szintű üzemeltetése. A VOLT által a jelen Tájékoztató alapján kezelt összes személyes adathoz hozzáfér. Feladata a VOLT ügyfélkapcsolat-kezelési (ERP) rendszerének üzemeltetése. Annak érdekében, hogy illetéktelen személyek ne férjenek hozzá az adataihoz, a VOLT és partnerei az alábbiak szerint biztosítják a személyes adatok megőrzését és akadályozza meg az illetéktelen hozzáférést: a szervereken tárolt személyes adatokhoz való hozzáférést a VOLT illetve nevében az adatfeldolgozó naplózza, vagyis mindig ellenőrizhető, ki, mikor, milyen személyes adataihoz fért hozzá. A szerverhez és a számítógépekhez való hozzáférés jelszóval védett. Az adatkezelés időtartama: határozatlan idejű szolgáltatási szerződés – a szerződés megszűnéséig

A VOLT ezenfelül a **Hidden Design Korlátolt Felelősségű Társaság** (1095 Budapest, Gát utca 21. fszt. 1., Cg. 01-09-278702, adószám: 23089655-2-43) szolgáltatásait is igénybe veszi a VOLT weboldalainak futtatási környezetének biztosításához. A Hidden Design Kft. a következő al-adatfeldolgozókat veszi igénybe, melynek során az adatok kizárólag az Európai Unióban található szervereken kerülnek tárolásra: a Contabo GmbH (Aschauer Straße 32a, 81549 Munich, Germany, cégjegyzékszám: HRB 180722, nyilvántartó bíróság: AG München, adószám: DE267602842, telefonszám: +49 89 3564717 70, Fax: +49 89 216 658 62, e-mail: [info@contabo.com](mailto:info@contabo.com)), és a DigitalOcean LLC (101 Avenue of the Americas, 10th Floor, New York, NY 10013, United States).

Ezen adatkezelési tevékenység során személyes adatokat nem továbbítunk harmadik országokba, vagy nemzetközi szervezetek részére.

## 5. Adatbiztonság

A VOLT köteles gondoskodni az adatok biztonságáról, megteszi továbbá azokat a technikai és szervezési intézkedéseket, és kialakítja azokat az eljárási szabályokat, amelyek biztosítják, hogy a felvett, tárolt, illetve kezelt adatok védettek legyenek, illetőleg megakadályozza azok megsemmisülését, jogosulatlan felhasználását és jogosulatlan megváltoztatását. Továbbá felhívja azon harmadik feleket, akiknek az érintett adatai továbbításra kerültek, hogy kötelesek eleget tenni az adatbiztonság követelményének.

A VOLT gondoskodik arról, hogy a kezelt adatokhoz illetéktelen személy ne férhessen hozzá, ne hozhassa nyilvánosságra, ne továbbíthassa, valamint azokat ne módosíthassa, törölhesse.

A fenti kötelezettségvállalást az Adatkezelő az adatkezelési tevékenységében részt vevő munkavállalói, illetve az Adatkezelő megbízásából eljáró adatfeldolgozók részére is előírja.

## 6. Az érintettek jogai és jogorvoslati lehetőségei, panasz

Ön az adatkezelés időtartamán belül a GDPR alapján hozzáférést kérhet a személyes adatokhoz, az adatkezelésről tájékoztatást kérhet (melyet Adatkezelő legkésőbb 30 napon belül ad meg), kérheti a személyes adatok helyesbítését, bizonyos feltételek melletti törlését, az adatkezelés korlátozását. Ha az adatkezelés jogalapja szerződés teljesítése, úgy megilleti az adathordozhatósághoz való jog. Amennyiben az adatkezelés jogalapja jogos érdek, úgy Önt megilleti a tiltakozáshoz való jog.

Amennyiben Ön szerint Adatkezelő megsértette valamely, az adatkezelésre vonatkozó törvényi rendelkezést, akkor kérjük, forduljon elsősorban az Adatkezelőhöz a fenti elérhetőségeken vagy a következő e-mail címen: [adat@nagyonbalaton.hu](mailto:adat@nagyonbalaton.hu). Ennek eredménytelensége esetén a **Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság** (NAIH) eljárását kezdeményezheti (levelezési cím: H-1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c.; e-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)), illetve **bírósághoz** fordulhat.

## 7. Gyermekkel és harmadik személyekkel kapcsolatos személyes adatok

16. éven aluli személyek nem adhatnak meg magukról személyes adatot, kivéve, ha szülői felügyeletet gyakorló személytől ehhez engedélyt kértek. A személyes adatoknak a VOLT rendelkezésére bocsátásával Ön kijelenti és szavatolja, hogy a fentiekre figyelemmel jár el, cselekvőképessége az információk rendelkezésre bocsátásával kapcsolatban nem korlátozott.

Amennyiben Ön bármely személyes adat rendelkezésre bocsátására jogilag önállóan nem jogosult, Ön köteles az érintett harmadik személyek (pl. törvényes képviselő, gondnok, egyéb személy – például fogyasztó – akinek a nevében eljár) beleegyezését megszerezni, vagy az adatok rendelkezésre bocsátásához más jogalapot biztosítani. Ezzel összefüggésben Ön köteles mérlegelni, hogy az adott személyes adat rendelkezésre bocsátásával összefüggésben szükség van-e valamely harmadik személy hozzájárulására. Előfordulhat, hogy a VOLT Önnel személyes kapcsolatba nem kerül, így a jelen pontnak való megfelelést Ön köteles biztosítani, és a VOLT-ot ezzel összefüggésben felelősség nem terheli. Ettől függetlenül, a VOLT mindenkor jogosult ellenőrizni, hogy valamely személyes adat kezelésére a megfelelő jogalap rendelkezésre áll-e. Például, ha Ön harmadik személy - például fogyasztó - nevében jár el, jogosultak vagyunk kérni az Ön meghatalmazását és/vagy az érintett személy megfelelő adatkezelési hozzájárulását az adott ügyre vonatkozóan.

A VOLT minden tőle telhetőt megtesz annak érdekében, hogy töröljön minden olyan személyes adatot, amelyet jogosulatlanul bocsátottak a rendelkezésére. A VOLT biztosítja, hogy amennyiben ez a tudomásra jut, ezen személyes adat más számára nem kerül továbbításra, sem a VOLT által felhasználásra. Kérjük, hogy az 1. pontban meghatározott elérhetőségeinken haladéktalanul közölje velünk, ha tudomásra jut, hogy egy gyermek önmagáról, vagy egy harmadik személy Önről jogosulatlanul bocsátott a VOLT rendelkezésre személyes adatot.

## **8. Egyebek**

A jelen Adatkezelési Tájékoztató magyar nyelven készült, melynek angol nyelvű fordítása is hozzáférhető. Bármely eltérés esetén a magyar változat az irányadó.